

**bticino**

369411 - 369421 - 369511 - 369521

# Paměťový video displej Polyx

*Návod k použití*



<b>1 Úvod a základní funkce</b>	<b>4</b>
1.1 Obecné informace	4
1.2 Paměťová video stanice Polyx	5
1.2.1 Funkce tlačítek	5
1.2.2 Navigační tlačítka	5
1.2.3 Tlačítka funkcí záznamníku	5
1.3 Funkce menu	6
1.3.1 Nastavení hlasitosti	8
1.3.2 Nastavení monitoru	9
1.3.3 Nastavení data a času	10
1.3.4 Nastavení kamery	11
1.3.5 Nastavení vyzvánění	12
1.3.6 Funkce Paging	13
1.4 Záznamník	14
1.4.1 Zobrazení zprávy	14
1.4.2 Nahrávka "Memo" zprávy	15
1.4.3 Nahrávka uvítací zprávy	16
1.4.4 Vymazání všech zpráv	17
1.4.5 Nastavení	17
<b>2 Řešení problémů</b>	<b>20</b>
2.1 Režim Push to Talk	22

## DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

K právům osob, kterých se bude týkat pořizování audio a video nahrávek.

- Paměťová video stanice Polyx kterou jste si pořídili obsahuje technologická zařízení umožňující pořizování video nahrávek.
- Filmové a zvukové záznamy, jakožto jména jsou osobní data - často velmi citlivá - a mohou být předmětem autorských práv či jiného intelektuálního vlastnictví třetí strany.
- Následkem toho musí každý uživatel přístroje respektovat:
  - legislativu spojenou s ochranou osobních dat;
  - závazky spojené se zabezpečením dat;
  - autorská práva spojená se zvukovými i filmovými záznamy.
- BTicino není odpovědné za nelegální užití výrobků BTicino jeho klienty.

## ÚVOD A ZÁKLADNÍ FUNKCE

<b>1.1</b>	<b>Obecné informace</b>	<b>4</b>
<b>1.2</b>	<b>Paměťový video displej Polyx</b>	<b>5</b>
<b>1.3</b>	<b>Funkce menu</b>	<b>6</b>
<b>1.4</b>	<b>Záznamník</b>	<b>14</b>



### 1.1 Obecné informace

Paměťový video displej Polyx nabízí klasické funkce video vstupních systémů a rovněž komunikaci se systémem domovní automatizace My Home.

- ▣ **Scénáře:**  
Spustí scénáře uložené ve scénářovém modulu.
- ▣ **Alarmy:**  
Signalizuje poslední poplachové události, ke kterým došlo v různých oblastech systému.
- ▣ **Zvukový rozvod:**  
Ovládá zvukový rozvod Bticino.
- ▣ **Termoregulace**  
Zobrazuje a upravuje teplotu v různých zónách domova a stav řídicí jednotky.

#### LCD obrazovka

LCD byla vyrobena pomocí pokrokových a vysoce přesných technologií. Je však možné, že se někdy může na LCD obrazovce objevit až 5 malých, černých nebo barevných teček (červená, modrá, zelená). To je absolutně normální výsledek výrobního procesu a nnesvědčí o poruše nebo selhání.

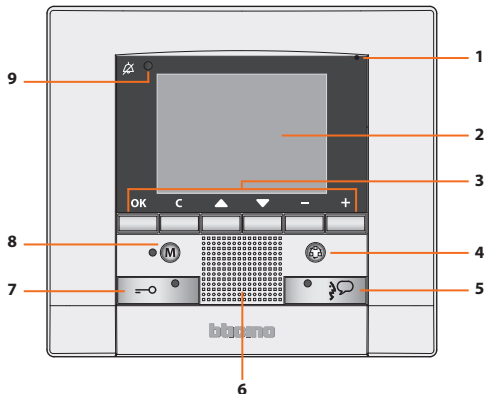


V případě nesprávného používání paměťového video displeje Polyx a všech zařízení k němu připojených, záruka zaniká.

Pro čištění používejte pouze vlhký nebo antistatický hadřík. Vyvarujte se užívání alkoholu nebo chemických čistících prostředků.

Více informací v uživatelském manuálu dodávaném na CD.

### 1.2 Paměťový video displej Polyx



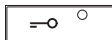
- |   |   |
|---|---|
| 1 - Mikrofon  | 6 - Reproduktor                             |
| 2 - LCD 3.5" barevný displej  | 7 - Tlačítko dveřního zámku                 |
| 3 - Navigační tlačítka  | 8 - Tlačítko pro zapnutí/vypnutí záznamníku |
| 4 - Tlačítko pro aktivaci vstupního panelu a rolování mezi kamerami | 9 - LED signalizující zamítnutí hovoru *    |
| 5 - Aktivační tlačítko  |   |

\* rozsvítí se, když je hlasitost zvonku nastavena na 0.

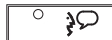
## 1.2.1 Funkce tlačítek



**Aktivace vstupního panelu/cyklické přepínání kamer**  
Aktivuje vstupní panel. V rámci systému je také možné cyklicky přepínat mezi dalšími vstupními panely/kamerami.



**Tlačítko pro aktivaci dveřního zámku**  
Aktivuje elektronický zámek, který je napojen na vstupní panel, z kterého přichází hovor. LED signalizuje, že je zámek aktivován.



**Aktivační tlačítko**  
Aktivuje/deaktivuje audio spojení. Po přijmutí hovoru LED bliká; jednou stiskněte pro odpověď: LED svítí. V klidovém stavu aktivuje funkci paging (pokud je zapnutá).

## 1.2.2 Navigační tlačítka

OK

**Tlačítko OK**  
Umožňuje přístup do menu; potvrzení volby



**△ ▽ tlačítka**  
Volí další nebo předchozí položky uvnitř menu.



**- + tlačítka**  
Mění nastavené hodnoty uvnitř menu. Při audio/video spojení umožní rychlý přístup k nastavení hlasitosti a monitoru.

C

**Tlačítko C**  
Návrat na předchozí stránku, pokud se nacházíte na úvodní stránce, tlačítko může být použito k vypnutí displeje. V průběhu hovoru se užívá k přepnutí z deního na noční režim a naopak (viz. sekce 1.3.2).

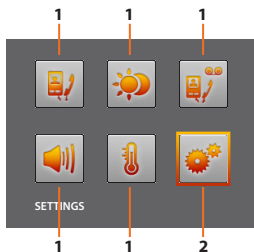
## 1.2.3 Tlačítko funkcí záznamníku



**ON/OFF**  
Zapíná/vypíná záznamník (červená LED indikuje aktivaci)  
*Poznámka 1: veškeré funkce záznamníku jsou řízeny pomocí menu, přístup je vyhrazen ikonou v menu.*  
*Poznámka 2: je možné aktivovat pouze jeden záznamník v rámci jednoho bytu.*

### 1.3 Funkce menu

Pro vstup do hlavního menu stiskněte OK.



Stiskněte  $\Delta$   $\nabla$  pro výběr funkcí, které jsou k dispozici:

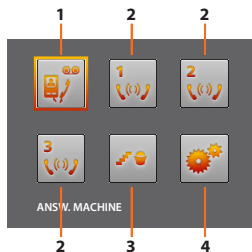
- 1 - Submenu (dílní nabídka) a příkazy
- 2 - Pro přístup k řadě úprav/služeb použijte ikonu nastavení, jak je popsáno níže

Pro vypracování hlavního menu jsou níže uvedeny tři možná řešení:

- menu s funkcí komunikace
- menu s funkcí domovní automatizace
- menu "na míru"

#### COMMUNICATION - komunikace

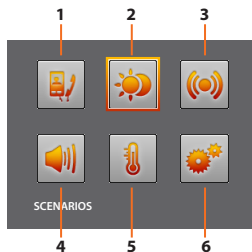
Příklad hlavního menu pouze s naprogramovanými komunikačními příkazy.



- 1 - Záznamník
- 2 - Intercom
- 3 - Osvětlení schodiště
- 4 - Nastavení

#### HOME AUTOMATION - domovní automatizace

Příklad hlavního menu s komunikací a submenu domovní automatizace.



- 1 - Komunikace
- 2 - Scénáře
- 3 - Alarmy
- 4 - Zvukový rozvod
- 5 - Termoregulace
- 6 - Nastavení

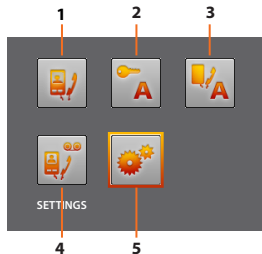
## CUSTOMISED MENU - menu "na míru"

Vlastní menu umožňuje více intuitivní využití funkcí paměťové video stanice Polyx. Ve skutečnosti menu zobrazuje pouze funkce v systému My Home a text každého příkazu lze upravit ve fázi instalace.

Užití vlastního menu vám také umožní užití funkcí:

- PROFESIONÁLNÍ STUDIO
- HANDS FREE
- ZÁZNAMNÍK

Funkce lze jinak vyvolat pouze z menu SETTINGS na hlavní stránce.



- 1 - Komunikace
- 2 - Profesionální studio
- 3 - Hands free
- 4 - Záznamník
- 5 - Nastavení

Instalátér zapsal do následující tabulky přesnou konfiguraci paměťové stanice Polyx. Pokud není vyplněna, požádejte ho.

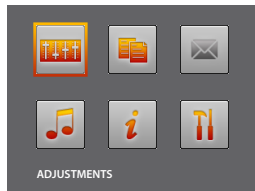
KOMUNIKACE	
FUNKCE	POPIS

DOMOVNÍ AUTOMATIZACE	
SUBMENU	NALEZENÝ SYSTÉM
SCÉNÁŘE	<input type="checkbox"/>
ALARMY	<input type="checkbox"/>
ZVUKOVÝ ROZVOD	<input type="checkbox"/>
TERMOREGULACE	<input type="checkbox"/>



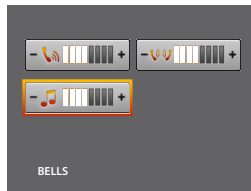
## 1.3.1 Nastavení hlasitosti

Poznámka: v průběhu hovoru je možno přímo vstoupit do menu nastavení hlasitosti stisknutím tlačítek - nebo + .



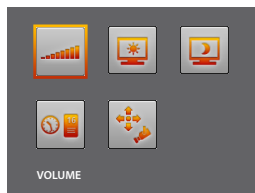
Zvolte **Adjustments**

OK Pro vstup do menu stiskněte **OK**



V menu vyberte jednu z položek (např. Bells)

- + Nastavte hlasitost na požadovanou úroveň.



OK Pro potvrzení volby stiskněte **OK**

EP SOUND = hlasitost komunikace ze vstupního panelu

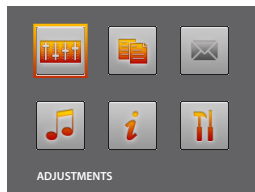
INTERCOM = hlasitost zvuku při vzájemné komunikaci

BELLS = hlasitost vyzvánění

## 1.3.2 Nastavení monitoru (den/noc)

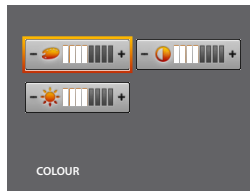
Je možné si zvolit dva různé typy úprav - pro denní a pro noční režim sledování. Pro přepnutí z jednoho režimu do druhého stiskněte během video hovoru tlačítko C.

POZNÁMKA: v průběhu video hovoru je možno přímo vstoupit do menu úprav stisknutím tlačítek - nebo + .



△ ▽ Zvolte  
**Adjustments**

OK Pro vstup do  
menu stiskněte  
OK

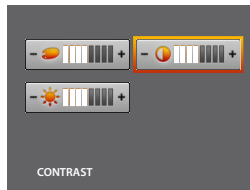


△ ▽ V menu vyberte  
jednu z položek  
(např. Contrast)



△ ▽ Zvolte  
**Day Monitor**

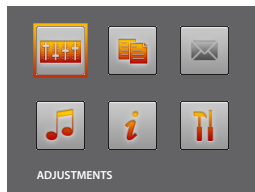
OK Pro potvrzení  
volby stiskněte  
OK



- + Proveďte  
úpravu

### 1.3.3 Nastavení data a času

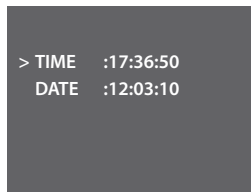
Nastaví aktuální datum a čas.



Zvolte  
**Adjustments**

OK

Pro vstup do  
menu stiskněte  
**OK**

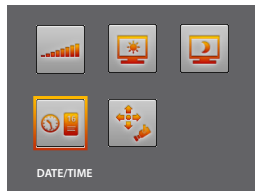


OK

Stiskněte OK,  
první dvě čísla  
začnou blikat



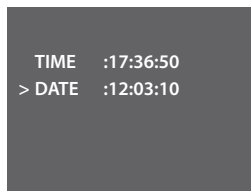
Nastavení hodin



Zvolte  
**Date/time**

OK

Pro potvrzení  
volby  
stiskněte **OK**



OK

Pro potvrzení  
volby stiskněte  
**OK**



Zvolte minuty

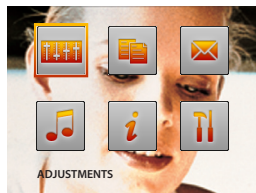
C

Stiskněte **C**

Pro nastavení data  
postupujte stejně.

## 1.3.4 Nastavení kamery

POZNÁMKA: do menu lze vstoupit pouze v průběhu spojení se vstupním panelem. Panel musí být navolen k nastavení kamery.

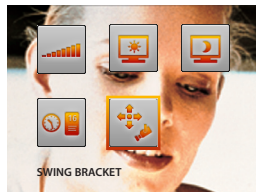


△ ▽ Zvolte  
Adjustments

OK Pro vstup do  
menu stiskněte  
OK



△ ▽  
- +  
Nastavte  
požadovaný úhel  
kamery

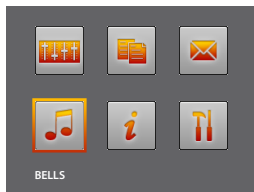


△ ▽ Zvolte  
Swing bracket

OK Pro potvrzení  
volby stiskněte  
OK

### 1.3.5 Nastavení vyzvánění

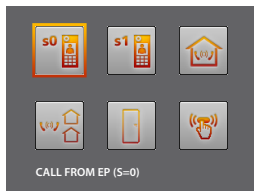
Každé události je možno přiřadit jednu ze šestnácti melodii.



Zvolte  
**Bells**

OK

Pro vstup do  
menu stiskněte  
**OK**



Vyberte  
událost

OK

Pro potvrzení  
volby  
stiskněte **OK**



— + Vyberte melodii

— + Nastavte hlasitost  
Zvolte **Confirm**. Pro uložení  
volby a návrat na předchozí  
stránku stiskněte tlačítko OK.



**CALL FROM EP** = volání ze vstupního panelu  
(S=0 nebo S=1)



**INTERNAL INTERCOM** = vzájemná komunikace v rámci  
bytu



**EXTERNAL INTERCOM** = vzájemná komunikace v rámci  
více bytů




**CALL TO THE FLOOR** = volání z tlačítka na patře  
(dveřní tlačítko)



**KEY SOUND** = zvuk při stisknutí klávesy

## 1.3.6 Funkce paging

Funkci paging lze aktivovat přímo stisknutím tlačítka   
(V případě, že funkci instalatér nakonfiguroval)



### 1.4 Záznamník

V případě nepřítomnosti je pomocí této funkce možné uložit a následně přehrát veškeré audio a video vzkazy od návštěvníků. Zvukové zprávy mohou být rovněž uloženy přímo z paměťového video displeje Polyx (Funkce Memo).

Pro aktivaci funkce stiskněte **M**. Je-li záznamník aktivní, rozsvítí se červená LED.

Pro vypnutí stiskněte stejné tlačítko. Pokud jsou uloženy nějaké zprávy, červená LED bude blikat.

Hovor se vstupním panelem se může uskutečnit, i když je záznamník aktivní.

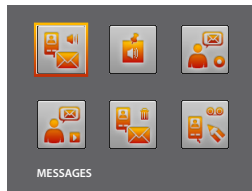
#### 1.4.1 Zobrazení zprávy



OK Pro vstup do menu stiskněte **OK**

△ ▽ Zvolte funkci

OK Pro potvrzení volby stiskněte **OK**



Submenu je přístupné pouze v případě, že obsahuje nějaké zprávy

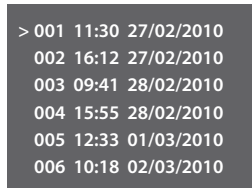
△ ▽ Zvolte funkci

OK Pro potvrzení volby stiskněte **OK**

Zobrazí se seznam nahraných zpráv

△ ▽ Rolujte v seznamu zpráv

OK Pro zobrazení požadované zprávy stiskněte **OK**



**Poznámka:** nepřečtené zprávy jsou označeny hvězdičkou

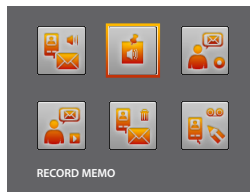
## 1.4.2 Nahrávka "Memo" zprávy

Tato funkce může být použita pro nahrávku audio zprávy přímo z paměťové video stanice Polyx.



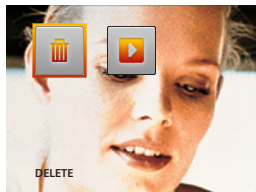
OK

Stiskněte OK  
Video je  
pozastaveno.



△ ▽

Zvolte funkci

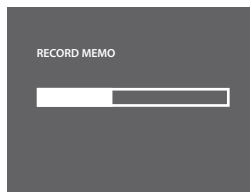


△ ▽

Nyní je možno  
vymazat  
požadovaná videa -  
užitím ikony Delete,  
nebo videa přehrát -  
pomocí ikony Play.

C

Po  
přehrání videa  
stiskněte C pro  
návrat do seznamu  
zpráv.



OK

Stiskněte Ok pro  
potvrzení volby

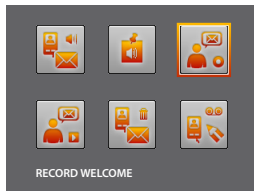
Pípnutí signalizuje  
zahájení nahrávání  
Nyní je možné nahrát zprávu  
- max. délka je 16 sekund.  
Pípnutí signalizuje  
ukončení nahrávání

**Zpráva bude zobrazena  
společně se zprávami ze  
vstupního panelu.**

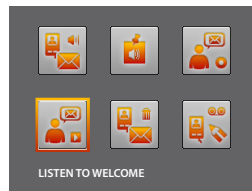


### 1.4.3 Nahrávka Uvítací zprávy

Pro nahrávku uvítací zprávy:



△ ▽ Zvolte funkci



△ ▽ Zvolte funkci

Nyní je možné přehrát si nahrané zprávy, pro ujištění, že byly zprávy nahrány správně.



OK Stiskněte OK pro potvrzení volby

Pípnutí signalizuje zahájení nahrávání.  
Nyní je možné nahrát uvítací zprávu - max. délka je 8 sekund.  
Pípnutí signalizuje ukončení nahrávání.



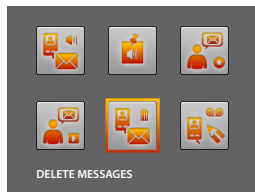
OK Stiskněte OK pro potvrzení volby

Zpráva se přehrává

Poznámka: V případě volání bude zpráva reprodukována jak ze vstupního panelu tak i z paměťového displeje Polyx.

## 1.4.4 Vymazání všech zpráv

Chcete-li vymazat všechny zprávy najednou:



△ ▽ Zvolte funkci

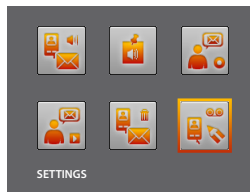


△ ▽ Zvolte Quit pro návrat do menu  
nebo  
zvolte Confirm pro smazání všech zpráv

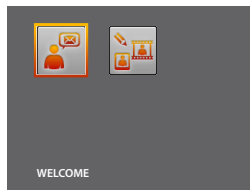
OK Stiskněte Ok pro potvrzení volby

## 1.4.5 Nastavení

Tato funkce může být použita k aktivaci/deaktivaci uvítací zprávy a volbě režimu nahrávání

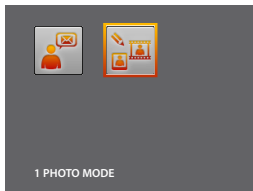


△ ▽ Zvolte funkci



OK Stiskněte Ok pro potvrzení volby

△ ▽ Chcete-li aktivovat/deaktivovat uvítací zprávu, zvolte odpovídající ikonu a stiskněte OK pro potvrzení volby (Ikona off = aktivovat ; Ikona on = deaktivovat)



△ ▽ Pro výběr modu nahrávání zpráv, vyberte odpovídající ikonu

K dispozici jsou dva režimy  
**Fotka 1:** zpráva obsahuje jedno foto návštěvníka a audio stopu, která byla nahrána. (160 max)  
**Délka:** zpráva obsahuje 16 sekund dlouhou audio stopu s fotkou. (18 max)

⚠ Jakmile se změní režim nahrávání, všechny zprávy budou vymazány!

OK Stiskněte OK pro změnu režimu



△ ▽ zvolte Quit pro návrat do menu  
nebo  
zvolte Confirm pro smazání zpráv

⚠ Pokud je paměť plná, přístroj přepíše existující zprávy - od nejstarších.

Zobrazí se následující stránka:

## Řešení problémů

### 2.1 Režim Push to Talk

20

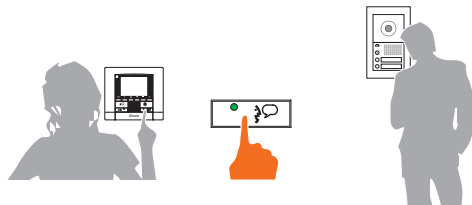


## 2.1 Režim push to talk

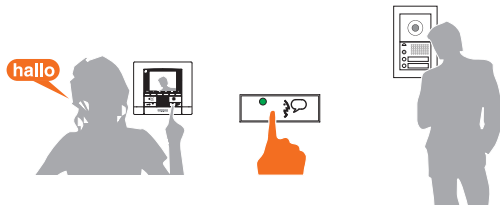
Přijem hovoru ze vstupního panelu



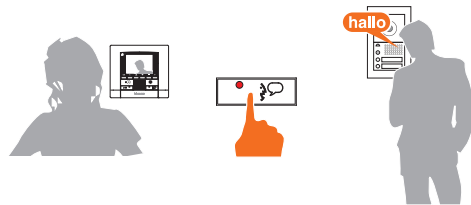
Stiskněte tlačítko pro spojení hovoru.  
LED, která signalizuje spojení, se rozsvítí.



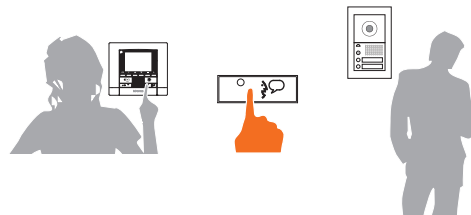
V průběhu rozhovoru je možné aktivovat funkci PUSH TO TALK.  
Stiskněte tlačítko pro spojení hovoru po dobu dvou vteřin, aby  
byla možná komunikace se vstupním panelem.  
LED se rozsvítí.



Uvolněte tlačítko, aby bylo možné slyšet zvuk ze vstupního panelu. LED začne svítit červeně.



Chcete-li spojení ukončit, stiskněte krátce tlačítko pro spojení hovoru. LED zhasne.



PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Po stisknutí aktivačního tlačítka na vstupním panelu se nezobrazí žádný obraz	- audio/video linka může být obsazená, počkejte 1 - 3 minuty a zkuste to znovu.
Po stisknutí tlačítka OK se menu nezapne a ozývá se obsazovací tón	- audio/video linka může být obsazená, počkejte 1 - 3 minuty a zkuste to znovu.
Po stisknutí vyzváněcího tlačítka telefon nezvoní	- zkontrolujte, že hovor nebyl zamítnut (LED signalizující vyloučení je ON) - zkontrolujte konfiguraci přístroje
Volaný je špatně slyšet ze vstupního panelu	- mluvejte v maximální vzdálenosti 40 cm od mikrofonu paměťového displeje Polyx. - zkontrolujte nastavení vstupního panelu s instalátérem a v případě potřeby snižte hlasitost mikrofonu. - je možno komnikovat v režimu PUSH TO TALK
Volající je špatně slyšet v telefonu	- zkontrolujte nastavení hlasitosti paměťového displeje Polyx - ujistěte se, že v blízkosti paměťového displeje neexistují žádné rušivé zdroje zvuku. - je možno komnikovat v režimu PUSH TO TALK
Záznamník je neaktivní	- Telefon je nastaven jako SLAVE a instalatér aktivoval záznamník na jiném telefonu (aktivujte záznamník na tomto telefonu).







## **BTicino SpA**

Via Messina, 38  
20154 Milano - Italy  
[www.bticino.com](http://www.bticino.com)  
Servizio Clienti



Timbro installatore  
Installer stamp

BTicino SpA si riserva il diritto di variare in qualsiasi momento i contenuti illustrati nel presente stampato e di comunicare, in qualsiasi forma e modalità, i cambiamenti apportati.  
BTicino SpA reserves at any time the right to modify the contents of this booklet and to communicate in any form and modality, the charges brought to the same.